

DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . 8 korona. — Félévre . . . 4 korona.
Negyedévre . . . 2 korona 50 fill.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Bárvarth Gyula
felelős szerkesztő.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Igmándy-utca 60. szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
Nyílt-tér garmond sora 40 fill.

Karácsony.

„Dicsőség a magasságban az Istennek, békesség legyen földön embereknek és jóakarat mindenféle népnek és nemzetségnek“.

(63. Dics. 2. v.)

(V.) A nap-nap melletti panaszokat hallva, — látva a visszaéléseket, az emberek egymás elleni harcát: csoda-e, ha elfáradunk?

A fáradt test pihenni kíván. — De a test pihenése csak akkor tökéletes, ha a lélek is megtalálta azt a pontot, ahol pihenni tud és szeret.

Vessük le tehát most az emberit és öltük magunkra az Istenit: — *itt a karácsony ünnepe!*

ember bölcsője

összehozza a bolyongókat. Most is megjelenik a fényes csillag a bölcsék és és pásztorok vezetője. Ott van minden házban a karácsonyfa csillogó gyertyáival. Aggok, ifjak öröme fekszik a karácsonyfán ringó bölcsőben.

Lehet-e ma gyűlölettel nézni egymásra? Szabad-e panasszónak kijönni az ajkakon?

Nem!

Nyilván meg a mi szíveink, hogy a szűkölködők se maradjanak vigasztalanok. Öleljük magunkhoz a rongyokban vergődőket, hogy keblünkön felmelegüljenek.

És ha mindezek a szívből fakadó tulajdonságok, melyek a békességhez, szeretethez, könyörületességhez, megelégedettséghez hoztak közelebb ama karácsonyfán csüngő bölcső láttára — testünk pihenését jelentik; . . . következzék a hálaadás, az Istenhez való beszéd: *imádság és ének,*

Amazok és ez együtt a test és lélek pihenése. Egyik a másika nélkül tökéletlen, — szinleges pihenés.

Együtt az a szíbbasztó érzet, mely az embert az Istenhez közelebb hozza az alázatosság, a csátásra kész az ő

szelében, az ért ban, az öztetést és jóvátenni kés. másoknak okozott sérelmeket. A mértelen lélek megtér és levetkőzi szemérmetlen képzetét, a melyek a test tisztaságait is tisztátalannak látták előbb. Az a jóleső érzet hatja át valónkát, a megborult égünkön is látni véli a reménység lényelő csillagát.

Karácsony ünnepe, — imádkozunk eképen;

„Nyisd meg Uram szívünket, hogy Jézusnak adjuk szállásul s fogadjuk abba, mint vendégünket. Csak ő éljen mi bennünk! Minket ő szeressen; nekünk is lehessen hittet ő benne élnünk.“

(56. Dics. 4. v.)

Biróválasztás előtt.

A karácsonyi ünnepek alatt van időnk a községi elöljárókkal foglalkozni, mert f. hó 27-én lesz a választás. Erre vonatkozólag az elöljáróság a következő értesítést teszi közzé falragaszokon:

3809.szám. *Szigetvár nagyközség elöljáróságától.*

I. 905.

detmény.

zségi elöljáró (bi-

ro, helyettesbíró, esküdtek, pénzi és közgyám) választása f. évi december hó 27-én délután 3 órakor fog megtartatni a városház tanácstermében, melyre a T. választó közönség meghívatik. Érvényesen szavazni csak jelöltre lehet. A választás felkiáltás vagy szavazás utján történik. Ha tiz választó szavazást kíván, azt az elnöklő főszolgabíró ur elfogja rendelni.

Szigetvár, 1905. deczb. 22.

Községi elöljáróság.

Rózsafám.

Pálmafás szobából, suttogó éjszakán
Tudom nem gondolsz rám,
Én édes nagy átkom, mosolygó kék egem!
Én édes rózsafám!

Nem tudod mi a gond, s mig kaczer léptekkel
Sétálsz az út során;
Monoklis urak közt nem kutatsz engemet
Én édes Rózsafám!

De én csak őrizlek, őh! én úgy féltetek
Mint eddig soha tán
Imába, sóhajba nevedet tördélem
Én édes rózsafám!

Bolyongok a multak tengerszép táján
Megvetve, mostohán . . .
De lelkem azt sugja: szeretlek, siratlak,
Én édes rózsafám!

Peti Sándor.

Hajdu fufang.

— A „Délsomogy“ eredeti tárczája.
Irtá: Szigeti Károly.

I.

Szigetvár 1543. óta akadályozta a török terjeszkedését. El is határozta, hogy amint lehet elfoglalja. De mivel kicsit kemény dió volt, esinján kellett hozzá fogni. Azt eszelte ki hát, hogy előbb a Sziget körüli apró várakat keríti hatalmába s aztán majd könnyebben elbánik a magára maradt nagy erősséggel.

Ezért Tujgon budai basa 4—5000 emberrel Budáról 1555 év telén Tolnán át Somogyban termelt s rövid idő alatt Kaposvárt, Koróknát, Szenyért elfoglalva Babócsa felé vette útját.

Babócsa ekkor Batori András és testvére birtoka volt. Batori nem volt ugyan nagy katona, de azért elhatározta, hogy tartja a várat míg lehet. Segítség után is nézett, de azt nem kaphatott. Már-már ugy volt, hogy a maga 50—60 emberére lesz hagyatva, mikor váratlanul egy kis hajdu csapat kért bebocsáttatást.

Nem igen örült ugyan Batori a hajduknak, mert megbizhatatlanoknak, garázdáknak ismerte őket, kik még török szolgálatba is beálltak, de mivel nagy szüksége volt emberekre s a hajdu csapat elég fegyelmeztettek látszott, befogadta őket. És nem bánta meg. Harcedzett, derék katonák voltak mind. Hadnagyuk, Selpi István, meg éppen minden hajdu virtussal dicsékedhetett. Át is engedte Batori uram a vezetést csakhamar neki, mert látta, hogy jó kezekben van. Ó

Pontos kiszolgálás!

Női és Férfi Divatárúház!
Nagy Karácsonyi Vásár
Mélyen leszállított árak.

HEISLER FERENCZ és TÁRSA divatárúháza a Békához SZIGETVÁROTT.
Olvassa figyelemmel hirdetésünket.

Olcsó árak!

Valóban csak helyeselni tudjuk az előjárás ezen cselekedetét, midőn még a kelő időben és nem ósdi módon, hanem modernül, egy fejlődő városhoz képest *falragaszokon és a helyi sajtó* útján adja tudtára a polgárságnak az öt leginkább érdeklő dolgokat. A jövőre nézve is, nemcsak a panaszok elkerülése végett, de saját jól felfogott érdekében és az adózó polgárság, a köz érdekében is arra kérjük a t. előjárásot, hogy a fontosabb dolgokat ilyen formában is adják a közönség tudomására, ne csak szóval.

Ezután pedig a választó közönséghez szólunk.

Sajnosan tapasztaltuk a közelmúlt város-átválasztásakor, a közönség nagyfokú indolentiáját, nembánomságát — de most az egyszer hajlandók vagyunk ezt annak betudni, hogy sokan nem értésültek a választás idejéről, miután az mint lapunk múlt számában megírtuk, későn volt köztudomásra hozva.

De most ne halljunk panaszt senkitől, mert kelő módon és időben értesültünk. Most tehát csakis a közönségen áll, hogy félre dobva az átkos közönyt, minél nagyobb érdeklődéssel kísérelje a választást és minél többen jelenjenek meg a szavazásnál, hogy a mai napság amugy is megnyirbált polgárjegokból fenmaradtak egyikét gyakorolhassák.

És éppen ezért most a választás küszöbén még csak arra kérjük a választó polgárokat, hogy legyenek tekintettel a fejlődő város viszonyaira, mert — közömbös az, hogy kik ülnek a választóasztalánál. Mert

kelő helyet foglalm, kik rátermettségük, képességük, buzgalom és ügyességük által a fejlődésben lévő és pénzügyileg épenséggel nem valami fényes viszonyok között álló város ügyeinek elintézéséhez értenek.

Mert soha sem volt rá nagyobb szükség, hogy az előjárás elölrelátó férfiakból álljon mint most, amidőn alig van közgyü-

lés, amelynek határozatai messze a város jövőjére ne lennének hatással.

Jelenjünk meg tehát minél többen a választáson és ott egyetlen egy szempont vezéreljen bennünket és ez a város érdeke, a polgárság jóléte és haladása legyen.

B.

Városunk kereskedő és iparos osztályához.

Nagyon gyakori a panasz, hogy a kereskedő és iparos-osztály érdekei semmiféle közintézményeinknél kellőképp megvédve nem lesznek. Ez tény, ez való, ezt mindenkinek be kell látni, el kell ismerni. — De be kell látni s el kell ismerni a kereskedő és iparos-osztálynak is, hogy ennek leginkább saját maguk az okai.

Az az áldatlan, kártékony és veszedelmes „szigetvári közönyt” köztük is uralkodik és ennek hátrányai érezhetők mindenfelé az egész vonalon. Tessék csak visszagondolni az eddigi választásokra akármelyik közintézménynél, szervezkedtek e valaha a kereskedők vagy iparosok oly célból, hogy saját jelöltüket juttassák győzelemre, biztosítva ezáltal azt, hogy érdekeik kellőképp s minden körülmények között megvédve legyen.

Ez bizony eddig nem volt, kereskedő és iparosaink mindenkör a legnagyobb közönyt tanúsították s így természetes mindenhol vissza lettek szorítva, vissza maradtak. Okuljunk tehát a múlton és szervezkedjünk a jövőre.

lassan nálunk is elfogják ismerni a kereskedő és iparos foglalkozás jelentőségét, fontosságát.

Meg kell még jegyezni és hangsúlyoznom, hogy a szervezkedés egyedül még nem elegendő. Hogy a kitűzött cél eléréséig oly egyének köré kell csoportosulni, kik a betöltendő állást teljesen be is töltik. Oly egyének köré kell csoportosulni, kik véleményüknek mindenkör szabadon kifejezést adnak, kik nem hagyják magukat semmiféle alakban befolyásolni. Oly egyéneket, kik függő viszonyban vannak, kik bármely okból befolyásolhatók, megválasztani nem szabad, az ilyenek ne is vállaljanak a köztéren hivatalot, ne is vágyakozanak, ne is törtessenek ilyen állások után.

Nem akarok itt e tárggyal bővebben foglalkozni, lesz még erre alkalom, de azt hiszem e néhány szóból is megértették akit illet, hogy saját érdekében áll a szervezkedés és együttműködés. Ha komolyan fogjuk fel a dolgot, ha azt a csuf közönyt körünkől kiküszöböljük, kiirtjuk úgy a remélt és megkívánt eredmény elmaradni nem fog.

Szervezkedjünk tehát s legyen szervezkedésünk az irány a közös egyetértés, jelszavunk: Egyesült erővel.”

R.

H I R E K.

Tisztelt előfizetőinknek és olvasóinknak boldog ünnepeket kívánunk. A „Dél-somogyi” lapunk és kiadóhivatala.

— A pécsi püspök székhelyéje. Eredetileg úgy tervezte Zichy Gyula gróf, az új pécsi püspök, hogy püspöki székhelyét január 14-én tartja meg. Mint most bennünket értesítene, a közbejött családi gyász és egyéb körülmények miatt az új pécsi püspök székhelyét február előtt nem fogja megtartani. A napra nézve pedig meg egyáltalán nem döntött.

maga meg Annuska lánya körül volt, akit már nem volt ideje biztos helyre küldeni s egyre bátorította, hogy ne féljen, pedig mióta Selpi a várba jött kis csapatával, eszébe sem jutott félni.

II.

Karácsony hetében ért a török Babócsára s mindjárt fölkérte a várat. A várbeliek azt izenték, hogy nem tehetik. Másnap megkezdődött az ostrom. A hajduk csodát műveltek, csákánycsapásaik sok török koponyát szakasztottak be. Megis lett az eredménye, mert a következő nap már a hajduk kiadását is követelte Tujgon, persze hasztalan.

Hamar a vegsőre jutott azonban a vár. A nagy hideg befagyasztotta az árkokban a vizet s köröskörül a mocsarat úgy hogy a török közelebb hozhatta ágyuit s nagy rése-

ket lövetett a falon. A vár vitézül védekezett, de Selpi látta, hogy pár napnál tovább nem tarthatják. Amint tehát újabb roham előtt a török hajduk kiadását kérte a többieknek szabad elvonulást ígervén, javasolta Bátorinak, hogy vonuljon el embereivel, őt meg hagyja csapatával sorsára.

Bátori erről hallani sem akart. Szeretni és becsülni tanulta Selpit az ostrom alatt, hogy szolgáltathatta volna hát ki az ellenségnek.

Karácsony estéjén Selpi bejárta a falakat, megvizsgálta az őrséget s aztán elnéézve járt kelt az egyik bástyán. Azon tőprengett, hogy szabadithatná meg válságos helyzetéből Bátorit és leányát, aki iránt mély-séges szerelemre gyuladt. Nem akarta, hogy ezek a török kezébe essenek miatta, de tudta, hogy Bátori nem vál meg tőle. Kitérjön em-

bereivel s próbáljon áttörni az ellenségnek? Talán sikerülne, de hogyan hagyhatná el Bátorit és Annuskát! Csüggedten horgasztotta le a fejét s folytatni akarta utját, mikor egy erős kéz karon ragadta s vén csatlósa, a hajduk véne, János, ugyancsak elkedzte mesdatni:

— Kétségbe vagyunk esve ugy-e? Így jár az, aki a szívével gondolkozik, nem az eszével. Hiszen tudom, hogy illenek az a lány hozzád uram, mint süvegedhez a csagtoll, de azért nem muszáj mindjárt a embernek eszét veszteni, ha szép szemekbe talált nézni.

Selpi nyersen rávált hű eselédjére:

— Mondd röviden mit akarsz, nincs kedvem mókáidat hallgatni.

— Azt uram — válaszolt az öreg — hogy többet ésszel, mint erővel... Az éjjel

Mindenkit érdekel tudni, hogy Nyakkendő ujdonságok óriási választékban puha és kemény mellű férfi ingek gyanju és pamut harisnyák, kötött és bőr bélelt kesztyűk vadász harisnyák és vadász kabátok eső ernyők férfiak és hölgyek részére.

Jäger ingek és nadrágok minden elképzelhető árban a legnagyobbat választékban megérkeztek.

KEMÉNY MÓR Pécs (korzó.)

Minden küldemény mely 10 korig. terjed, portómentesen szállítatik,

— **Főispánunk lemondott.** *Tallián* Gyula megyénk főispánja ismét beadta és megsürgötte lemondását.

— **A baranyai főispán lemondása.** *Féjérváry* Imre báró dr. Pécs szab. kir. város és Baranyavármegye főispánja beadta lemondását.

— **Hány óra óta uralkodik a király?** Egy bécsi kávé, aki pihenő óráiban asztronómiai és naptári tanulmányokkal is foglalkozik, kiszámította, hogy 1848. december 2-ika óta, a mikor Ferencz József király az osztrák császári trónt elfoglalta, december 16-ának reggeli hatodik órájáig éppen ötszáz ezer óra telt el. A kávé a kabinetirodához intézett beadványában közölte érdekes számítását, a mely a legpontosabb, mert a 365,2637 napból álló pontosan asztronómiai év alapján számította ki Ferencz József több mint felszázados császári uralkodásának tartamát — órákban.

— **Tanügyi kinevezések.** A vallás és közoktatásügyi miniszter *Kun* Kálmán szigetvári áll. polgári iskolai segédtanárt a X. fizetési osztályba rendes tanárrá; *Musczyly* Ágoston szigetvári áll. polgári iskolai helyettes tanárt pedig a XI. fizetési osztályba segédtanárrá nevezte ki.

— **A szeretet ünnepe és a tüdőbetegek.** A szeretet ünnepe hangulatában a szegénysorsu tüdőbetegek ügye is sok jó szívek nemesszívű figyelmét tapasztalta. Érdekes följegyezni valót, hogy rövidesen huszonegy koncertet, műkedvelő előadást rendeznek és úgy vagyunk értesülve, hogy a mi páriánkon is tervezgetnek, hogy mit kellene tenni a szegénysorsu tüdőbetegek érdekében. Meg vagyunk győződve, hogy abban a nemes versenyben, a melyet a magyar araszonyok kifejtnek mi; a mi lelkes magyar nőink is kivesszük részüket és még a jövő, év első napjaiban rendeznek mulatságot vagy valamely jövedelmező estét.

— **Eltűnt talpbőrök.** Már huzamosabb idő óta tűntek el a darab talpbőrök *Neumann* Lipót helybeli cipőgyárából. Végre a napokban rájöttek, hogy *Lengyel* János ur hordja el őket. Mégis motozták és inge alatt egy jókora darab talpbőrt találtak. Az eljárást ellene megindították.

— **4 éves gyujtogató gyermek.** Mint lapunknak jelentik, f. hó 12-én *Stern* Lajos patai nagybérlő szérűskertjében álló két hatalmas szalmakazalból rakodtak a szekerekre *Dombai* Ferencz és *Hoffer* György béresek, kik közül az utóbbi 4 éves kis György fiát is magával vitte. Amint javában folyt a munka, egyszerre csak hatalmas lángoszlop csapott fel és futott végig az egyik kazalon. Szerencsére a kazal tövében játszó gyermek elszaladt s így semmi baja sem lett. A két kazal azonban csakhamar a lángok martalékává lön. A kár 2000 korona, mely a biztosítás révén megtérül. A nyomozásnál megállapították, hogy a kazalt csakis a kis *Hoffer* György gyujtotta fel.

— **Földrengés Barconon.** Barcon 17-én éjjeli fél 12 órakor földrengés volt egy lökessel, melytől a szobabutorok meginogtak, nagyobb kárt azonban nem okozott.

— **Szücs Tancsi karácsonya.** Lapunk multkori számában megirtuk, hogy *Kovács* (Szücs Tancsit) az alszerzetest B. Szt. Lőrinczen fogva tartják, De úgy látszik nem jól vigyáztak a legujabb tisztelendő urra, mert megszökött és az ünnepeket itthon akarta tölteni, ami sikerült is neki, mert a szigetvári csendőrök Göröggalban elfogták s most a fogdában tölti az ünnepeket. (Csodáljuk, hogy az ujdonsült szerzetes nem a barátokhoz szállt. (szedőgyerek.)

— **Egyik cigány a másiktól lopott.** Varju a varju szemét nem vájja ki. Czigány a cigánytól nem lop. Pedig dehogy nem: *Horráth* József zenész szobájából még a nyáron ellopták az óráját, láncát, egy pár cipőjét, pénzt. *Horráth* József akkoriban nem emelt vádat az ismeretlen tettes ellen, hanem maga nyomozott a tolvaj után. A napokban végre eredménye lett hosszas kutatásának, amit sietett is a csendőrséggel közölni *Kárász* József cigány kollégáját nevezvén meg az eltűnt tárgyak tolvajának. A csendőség nyomban kihallgatta *Kárász* Józsefet, aki a bizonyítékok súlya alatt beismerete, hogy a lopást ő követte el. Följelentették a járásbírósnál.

— **A polgári iskola estélye.** A helybeli polgári iskola szegény tanulóinak segélyezésére elég sikerült estély volt vasárnap a tornateremben, melyen a közönség szép számban vett részt. Ez estén azt mondhatjuk, hogy az iskola leány növendékei voltak a főszereplők, (kiket ily szép dolgokra betanítani, nem is rossz mesterség.) A változatos műsorból felemlítjük a sikerült karéneket, melyet az összes leány növendékek adtak elő. Utána pedig a „Levél“ monológot *Stern* Emma IV. o. t. adta elő sikerülten és elég jól. Majd az intézet női zenekara című kacagató jelenetet láttuk az I. és II. oszt. növendékektől. Utána a „János vitéz“-ből énekelt szépen *Kelemen* Szera egyedül, azután *Szommer* Etellel egy duettet adtak elő. A „nyoszoló lány“ című monológot *Stern* Szerén adta elő, oly kiválóan, hogy sűrű tapsot aratott és bőven rászolgált a közönség elismerésére. Vig látványosság következet (Iskolai csendélet) címmel, mely valóban hüen tárta elénk azt a képet ahogy az iskolában iselkednek a gyermekek. Ismét monológot hallottunk „Tanulni kell“ ez volt a címe, *Kriszt* Leona adta elő, bátran, minden elfogultság nélkül s oly érthetően és hangosan és jól, hogy előadása befejeztével, tapsokban nem volt hiány. Végül az „Uj év“ látványos színmű került bemutatásra. A szereplők *Bernáth* Julia, *Vargha* Ilona, *Schwarz* Irén, *Vargha* Etel, *Rosenberg* Mariska és *Fábry* Margit sikeresen játszták végig szerepeiket. A darab keretében bemutatott élőképek is hatást keltenek. Mindazonáltal sokat rontott az illúzió a makacszkodó függöny, mely se le se fel nem akart gördülni. A közönség halás volt az összes szereplők iránt, mert minden számot megtapsolt. Az előadás a Himnusz éneklésével ért véget, melyet a hazafias közönség állva hallgatott végig. A nemzeti dal elhangzása után pedig a buzgó rendezőket, *Siskó* Teréz és *Kun* Kálmán tanárt, kik egy kellemes estélyt szereztek a publikumnak (és segélyt a szegény tanulóknak.) honorálták szünni nem akaró tappsal és éljenzéssel.

kiküldünk két embert a várból, a kik szándékosan a török kezébe esnek s ott azt hisztelik, hogy rossz világ van itt benn, a hajduk már mind elszöktek. Mi pedig ledobjuk a hajdu ruhát, a csákányt s úgy öltözünk mint a várbeliek, holnap aztán úgy verjük a törököt. Holnap után meg azt izenjük neki, hogy a hajduk megszöktek nem lehet kiadni őket, elégedjék meg azzal, hogy földadjuk a várat. A várnéppel aztán elvonulunk mi is. Téged majd elrejtlek én s így viszünk ki innét, mert téged uram jól ismer a pogány, aztán meg hiába öltöztetnének bárminek is, az kiösmerszik, a hajduk hadnagya minden más gunyából. És halkan kezdte tervébe avatni Selpit, aki azonban sehogy sem akart beleegyezni s boszusan hagyta el az öreg. János Bátorihoz sietett s annak mondta el a tervet.

Bátori figyelmesen hallgatta az öreg s nagyon okosnak találhatta, azt a mit beszélt, mert jó kedvvel veregette meg az öreg vállát s egyre mondogatta:

— Nagy tolvaj kend János, nem hiába hajdu.

III.

Reggel jelentették Selpinek, hogy két

ember kiszökött a várból s látta, hogy hajdui mind ruhát és fegyvert cseréltek. Nem szólt, de tekintete azt mondta, hogy minden megváltozhat körülé, ő azonban megmarad annak a mi volt, Selpi Istvánnak, a hajduk vitéz hadnagyának.

Nem ért rá sokáig tépelődni a történeteken, mert harcra kellett állani. Viaskodásban teltek a karácsonyi napok. Nem a béke anyála szálldosott erre, hanem golyók röpökdtek, nem az igazságot szomjazták az emberek, hanem a vért. Szelid ünnepi hangulat csak Annuska szívében volt, ki buzgón imádkozott a Megváltóhoz, hogy hozzon szabadulást mindnyájuknak.

A hajdu csapat karddal is félelmesen harcolt, — Selpi valóságos mézszárlást vitt véghez. Minden veszélyes ponton ott volt. Keresni látszott a halált. A vén János által ajánlott módon nem akart szabadulni; úgy vélte, hogy veszve minden, hősként akart hát meghalni, hogy büszkén gondolhasson rá, a kit szeret, Bátori gyönyörűsége lánya. Selpi István, nem ölhet álruhát, nem bujhat el mint egy csalós. Ha emelt fővel innét nem mehet, hát jöjjön százszor inkább a halál!

Hanem hát sorsát ő sem kerülhet-e el. Hajaszála sem görbült meg, bár estig harcolt, mikor a törököt sikerült visszaszorítani. — Fáradtan, az egész napi viaskodásban, korán ledült kicsit pihenni. Hamar el is aludt. Arra ébredt fel, hogy kezét, lábát összekötötték hajdui s levítették az udvarra. Látta még, hogy egy kocsira fektetik s nagy teknőt borítanak rá s a kocsiba valami nehéz tárgyakat dobálnak. Hallotta, hogy lóra szállnak a várbeliek és pár szekér után az ő kocsija is megindul. Tisztában volt vele, hogy Bátori földadta a várat, most vonulnak ki s őt erővel bujtatták el a teknő alá s örökre nevetségessé tették Annuska előtt. Halotta, midőn a török táborba érték; hallotta, hogy keresték a hajduk hadnagyát; hogy a többi szekeret mind fölforgatták, míg ahhoz, melyiken ő volt, senki sem közelédt. Szeretett volna kiáltozni, hogy itt van, de szája be volt tömve. Végre tovább mehettek és nemsokára nem hallott egyebet csak a szekér zörgését, tehát kiértek a török táborból.

Jó ideig haladtak így, míg egyszer csak megállt a kis csapat és Selpi kocsijáról leszedték a ráakott sok holmit, őt kiszabadi

— **Nyilvános köszönet.** A helybeli polgári iskola f. hó 17-iki estélyének összes bevétele 297 K. 72 f. volt. Felülfizettek: Stern Lajos 10. Dr. Kriszt Béla 8. Baumgartner Adolfné 6. Hónig Samu 5. Ocsodál Lipótné és Perczel Gyöző 4—4. Dr. Szily Ádámné 3. N. N. 2 K. 80 f-t., Ocsodál Gusztávné Theodorovics Etel, Fuchs Zsigmond, Hackel Pál, Ocsodál János, Tóth István, Dr. Kriszt Béla ügyvédi irodai személyzete s N. N. 2—2, Bárvarth Károlyné, Deutsch Aladárné, Gyenis Lajosné, Balogh József, Beck Dániel, Czigelédi A., Herger József, Mandeville Frigyes, Schwarcz Ignác és Dr. Ujházi Hugó 1—1 koronát s Bernáth Anna, 40 fillért, összesen: 69 koronát s 20 fillért. A nemes adakozóknak az intézet nevében hálás köszönetet mond *Valentényi György*, igazgató.

— **Megsértett szolgabíró.** A „Somogyvármegyében“ olvassuk. Valami tévedés miatt került *Jakab János* tanárjelölt *Gaál György* volt szigetvári, jelenleg kaposvári szolgabíró elé. A katona könyvébe a hetesi jegyző véletlenül nem írta be, hogy *Jakab* már nála jelentkezett. Ezért kihágás miatt a szolgabíró 4 koronára ítélte a tanárjelöltet, mire ez nyílt levelező-lapot írt *Gaálnak*, melyben azt állítja, hogy „boros fővel hozott ítéletet nem vesz tudomásul“ Nyilvános rágalmazás miatt került ezért *Jakab János* a kaposvári kir. törvényszék elé. *Gaál*, kitől vádolt időközben bocsánatot kért, nem kívánta a büntetést, de a törvényszék, mivel a hatóság előtti rágalmazás hivatalból is üldözendő, mégis ítéletet hozott, melyben *Jakab Jánost* 20 korona fő, és 10 korona mellékbüntetésre ítélte. A vádolt ártatlannak érezvén magát, az ítélet ellen fölebbezést jelentett be.

— **Az Izraelita nőegylet Sylvester estélye.** F. hó 31-én (vasárnap) az Izr. Nőegylet a „Polgári Casinó“ helyiségeiben műsoros Sylvester-estélyt rendez. — Belépő-díj 1 esze tea és 2 drb. süteménnyel 1 kor. 50 fillér. Külön meghívók nem bocsátatnak ki.

tották kényelmetlen helyzetéből s a vén János dörzsölni kezdte zsidbadt tagjait, hogy mielőbb talpra álljon gazdája. Ez hamar bekövetkezett, de szegény János vesztére. Amint Selpi tagjaiba visszatért a ruganyosság, örült dühvel fölpattant fektéből s öklével hatalmas ütést mért öreg szolgája fejére s ordítva kérdezte:

— Mit csináltál velem gazember?!

János pár lépést hátrált s mikor már biztonságban érezte magát kis vártatva így szólt:

— Ne kiabálj uram annyira, hiszen nem tud a lányasszony a dologról semmit. Aztán sohse rösteld magad, nem a te akaratoddal történt. Öten alig tudunk erőt venni rajtad... Mit csináltam?! Megszabadítottalak! Téged a török nem engedett volna el, ha kezei közé kerülsz, hát kijátszottuk. Megraktuk azt a kocsit, melyiken feküdtél jó friss disznóhussal, szalonnával, s úgy jöttünk el a várból. Kikeresett a pogány mindent, hogy rád találjon, de mivel a disznót tisztátalannak tartja, úgy elkerülte a kocsidat, mint az ördög a tömjén füstöt. Ne haragudjál már nő, hiszen nem engedhettem hogy a hajdu eszén kifogjon minden hitvány náció.

— **Gyilkos gőzgép.** Mint tudósítónk jelenti, egy fiatal leány lett ismét a gőzgép áldozata. Csertón pénteken délután 3 óra tájban löhermageséplés közben *Kiss Juli* 17 éves leány beleesett a gép sebesen forgó dobjába, mely ballábát tövében széttroncsolta. A boldogtalan teremést az esti órákban szállították a szigetvári kórházba, de alighogy bevitték, a nagy vérvesztesség következtében meghalt.

— **Adományok az orgonára.** A szigetvári plebánia templom orgonájára ismét adakoztak: *Kovács Jánosné* (koldus) 1 kor. *Toponári János*, id. *Schuller Károly*, *Weichart Endre*, *Melencsovics József* 1—1 kor. *Káta Lajos*, *Stern Sándor*, *Brigovác Mátyás*, (541 h. sz.) *Barbarits György*, *Öhlvang Károly*, *Ocsodál Gusztáv* 2—2 kor. *Szijaártó Kálmán* 3 kor. *Szigetvári takarékpénztár* 20 kor. *Dr. Szabó István* 5 kor. *Perselyből* 2 kor. 35 f. *Jézus* nevében köszönet.

— **Kanásztól elhajtott sertés.** Egy kissé furcsa eset foglalkoztatta a napokban a helyi járásbírószágot. *Györfi János* a *Bareshoz* tartozó *Sáncz* pusztai lakos perelte be *Nagy Anna* férj. *Majlinger Lászlóné* asszonyt azért, hogy a legelőről a kanász elől egy 56 K értékű sertését erővel elhajtotta. *Erre Majlinger* né azzal védekezett, hogy *Györfiék* neki 28 koronával tartoznak és ezen összeget sehogy sem tudta megkapni, ezért hajtotta el az adósság fejében a kanász elől a mangoliczát. A bíróság *Nagy Annát*, (a kiből kitünő végrehajtó lett volna,) a lopás vádjára alól felmentette.

— **A politikai helyzet szenzációs hírei** mellett nem kisebb szenzációt kelt az a díszmű, mely mos jelent meg a könyvpiacra, és ami még csodálatosabb, ezt a díszművet ingyen szerezheti meg magának akarki. Az „Ország-Világ“ hazánknak ez a legszebb, legértelmesebb képes hetilapja már évek óta minden év karácsonyán egy-egy gyönyörű „Almanach“-kal ajándékozza meg előfizetőit, és az elmúlt év leggyönyörűbb irodalmi terméke volt az az *Almanach*, melyet az „Ország-Világ“ 25 éves fennállásának jubileuma alkalmából juttatott ingyen ajándékkul előfizetőinek. Az „Ország-Világ“, most is méltó maradt önmagához. Az az *Almanach*, melyet most karácsonykor ad minden előfizetőjének, — annak is, aki most fizet elő nyolc koronával félévre az „Ország-Világ“-ra — a legszebb, a leggyönyörűbb, ami valaha könyvpiacra megjelent. Ennek az ajándék-könyvnek fényes, pazar kiállításával semmi-fele hazai avagy külföldi mű nem vetekedhetik. De a tartalma is olyan — a magyar iróvilág minden jelese, *Mikszáth Kálmánnal* és *Herczeg Ferenczel* az élén van együtt a műben — hogy az csak a két szerkesztőnek, dr. *Váradi Antalnak* és dr. *Falk Zsigmondnak* válik dicsőségére. Nem ajánlhatunk tehát jobbat és hasznosabbat lapunk olvasóinak, mint hogy fizessenek elő az „Ország-Világ“-ra, hazánk e legrégibb, legelterjedtebb, legszebb és legértelmesebb hetilapjára, mely ajándékkul többet ad, mint amennyi a lapnak egész évi előfizetési ára. Az „Ország-Világ“ előfizetési ára negyedévre 4 korona, félévre 8 korona, egész évre 16 korona s az előfizetési pénzek az „Ország-Világ“ kiadóhivatala címére: Budapest, V., Hold-utca 7. sz. alá küldendők.

Elkallódó milliók. Ha megtekintjük a hivatalos sorsolási jegyzékeket, azt látjuk, hogy évről-évre óriási mértékben nő a fel nem vett nyereményeknek, az úgynevezett hátralékosoknak a száma. Ez azért van, mert a sorsjegybirtokos közönség felületesen vizsgálja meg koronként a húzások eredményét. Ennélfogva, a kinek sorsjegyei és egyéb értékpapirjai vannak, arra nézve rendkívül fontos

egy megbízható sorsolási lapnak a járátása. Ilyenként ajánlható a „Pénzügyi hírlap“ a melynek sorsolási mellékletét a Pénzügyi Utmutatót a nagymélt. m. kir. belügyminiszter mint teljesen megbízható szak-közlönyt, a nagymélt. m. kir. pénzügyminiszter mint szakértelemmel és pontosan szerkesztett közlönyt hivatalosan ajánlott. A lap előfizetői a januári számmal ingyen megkapják a *Pénzügyi és Tőzsdei Évkönyvet*, a mely a sok hasznos tudnivalón kívül tartalmazza a kezdettől fogva az 1905. év végéig kihuzott, de kifizetés végett bemutatni elmulasztott sorsjegyek, kötvények és záloglevelek hiteles kimutatást, úgy, hogy e könyvből bárki azonnal megláthatja, ki van e sorsjegye huzva, vagy nincs. A „Pénzügyi, Hírlap“ előfizetési ára egy évre, a Pénzügyi Utmutatóval és a Pénzügyi és Tőzsdei Évkönyvvel együtt 5 korona, a mely postautalványon küldendő be a kiadóhivatalba, VII. Kerepesi ut, 44 szám.

CSARNOK.

Karácsonyi ének.

Betlehemet járó
Énekes csapat
Halad el, édes, az
Ablakunk alatt.
Behallszik az ének
S ajkad mosolyog . . .
Jézushoz jövének
Csordapásztorok.

S kérsz: hívjuk be őket
És ajtót nyitol.
Kint az utca során
Messze, valahol
Jár már a kis csapat,
De visszacsoszog —
S bent vannak nálunk a
Csordapásztorok!

Zengve száll az ének
A magasba fel
Jézusról, a kit egy
Világ ünnepel;
A ki az embernek
Megváltást hozott —
S a kihez jövének
Csordapásztorok!

Végződik az ének
S békességet kérve
Gazdára, asszonyra
S az egész háznépre,
Meggillantva még a
Fényes csillagot:
Elmennek tőlünk a
Csordapásztorok!

Mi ragyog szemedben,
Édes angyalom?
Mért könyezel a szent
Áldott dallamon? . . .
Ne sirj, hisz elhagyni
Tán minket se fog
Ő, kihez jövének
Csordapásztorok!

Honthy István.

Az érvényesülés művészete.

Azon kívül, hogy Magyarországon az érvényesülés művészete ez idő szerint abban áll, hogy valaki haladópartit tudjon lenni, van még néhány módja az érvényesülésnek s ezeket egy életböles pontokba is foglalta. Ime, a főbb cikkelyek: 1. Mielőtt valakivel beszélgetést kezdenél, kémeled ki

előbb az arczyonásait, iparkodjál megérteni a néma kifejezéseit, mert ezek a leghűbb tolmácsai az érzelmekek és a jelemnek. 2. Ha szomorú az illető ábrázata, te ne vágj derűs képet s ne beszélj jókedvűen és viszont, a vidám arczalatú ember előtt szomorú vagy komoly dolgot. 3. Vizsgáld meg a beszélő arczyonásain, minő hatást tettek rá a szavaid s ha látod, hogy unja a beszédet, világért se folytasd. 4. A melan-kólikus és komoly emberekkel való beszél-gelésben légy szűkszavú, mértéktartó, de bő beszédű a jókedélyű, közlékony társak-kal szemben. 5. A fiatal emberekkel a jö-vőről, élelmédettekkkel a jelenről, aggastyán-okkal a múltól beszélj. 6. Iparkodjál arról, beszélni, amiben az jártas, akivel diskurálsz s nem arról, amiben te vagy otthon. 7. Ha asszonyokkal beszélsz, iparkodjál előbb róluk jót, kedveset mondani s mikor ezt elvége-zted, térj át a jelen nem lévő asszonyok szapulására. 8. Ha egy szép vagy csunya leánynak tetszeni akarsz, mindig csak a szépségét és bájait is emlegesd; ha szép könynyen fogja elhinni, ha csunya, azt hiszi, hogy a tükröz hazudik és nem te. 9. Csunya és idős asszonyoknak ép oly előzé-kenyen felelj, mint a fiatal és szép nőnek. 10. Ha egy életes urinőnek kis ölebe van, ne mulasz el mennél többet foglalkozni a ked-ves állattal.

Különböző köszönési módok.

A grönlandiak annyira egyenlőknek érzik magukat, hogy fölöslegesnek tartják egyáltalában a köszönést.

A lappok köszönése abból áll, hogy az illetőhöz nyomják orrukát.

Guineában leveleket raknak a köszönött fejére.

Sund tengersizországban pedig megfogják és felemelik az illető ballábát és átteszik balezombjukon.

A filippiaiak mélyen meghajolnak, ke-zőket az arczukra teszik és egyik lábukat behajtott térdrel felemelik.

Az aetiopiai a másik ruhájába burkolódzik, mialatt amaz szinte meztelenül marad.

A japáni az utczán papucsát, a házban harisnyját veti le mikor köszön.

Afrika partjain a néger fejedelmek köz-belső és hüvelyk-ujjak csattintásával kö-zszönnek.

Larmeniában a benszülöttek rokonszen-vük jeléül erezválnak és vérökkel kínál-ják meg barátjokat.

Kínában az egymást rég nem látott ismerősök találkozásukkor térdre borulnak és arczukkal kétszer, háromszor mélyen a föld-re hajolnak.

Kína déli tartományaiban az alsóbb nép-rétegben a legközönségesebb köszönés:

— Ya fau? (Megetted riskásodat.)

Otaheitiban pedig köszönésképpen or-rukkat egymáshoz dörgölik.

— a.

Törvénykezés.

A becsületes ember.

Virág András egy bunda miatt került a törvény elé. Olyan bunda óvta a hideg

ellen, ami nem volt az övé. Valahol a csár-dában ragadt rá.

— Maga Virág András?—kérde az elnök.

— Az a csufnevem csak, kérem alá-san. Bujnyik András a becsületes nevem.

— Büntetve volt-e?

— Soha biz én, életemben.

— Ne tagadja, hisz maga már három-szor el volt ítélve lopásért, meg utonálásért!

— Az egész véletlenül történt.

— Tudja-e miért áll most itt?

— Mert szegény ember vagyok.

— Hogy érti ezt?

— Hát csak szegény ember kerül ide. A nagy zsványt futni hagyják.

— Azt mondja meg hogy lopta el ezt a bundát.

— Én? ezt a bundát? Sohse láttam.

— Hisz a csendőrök huzták le a tes-téről?

— Hát ez volna az? Hisz akkor meg éppen jó, hogy meg van.

— Igen ám, de maga ezt lopta, mert ez a bunda a koresmároshoz volt.

— Nem loptam én tekintetes főtör-vényszék. Meghaltam a csárdában. Reggel aztán, mikor elbucsztam a koresmároshoz, azt mondta az leig: hallja maga, szegény Bujnyik, maga amint látom, fázik, vigye el ezt a bundát.

— A (bíró a koresmároshoz) igaz ez?

— Rükttön vakuljon meg a Bojnyik, ha egy szó is van tüle igaz! . . .

— (A tolvajhoz.) Lássá, hiába tagad. Maga egy rovott multu gonosztevő. Maga ezt a bundát ellopta.

— (Kifakadva.) Én? Én? Gonosztevő vagyok? Olyan becsületes ember vagyok, akár itt az ügyvéd ur, ne. (Hátrabök az ujjával.)

— A bíró kihirdeti az ítéletet.

— Magát a bíróság három évi börtön-re ítélte . . .

— Ártatlanul! . . .

— Ha ártatlannak érzi magát, jogában áll fellebezni. Fellebbez-e?

— Már hogy felebbezne: egy ártatlan becsületes ember?

(Az ítélet jogerőssé lévén, a becsületes embert elvezetik.)

Irodalom.

— A jövő felé. Ez a czime *H. Szederkényi* Anikó regényének, mely most jelent meg. Az irodalmi világ meglepődve fogadta e művet. A kritika a legnagyobb elismerés hangján szól fölöle. Nem is csoda, — mert ez e regény nem is regény, de valóságos tanulmány, mely egy szókimondó, bátor magyar nő tollából eredt. Ez a könyv egy uttörő munka, mely egy megfigyelő, szaba-don és mélyen gondolkodó nőnek szívéből, és agyvelejéből fakadt, hogy fényt és vilá-gosságot terjeszzen.

Az első olvasásra, a merész igaz mon-dásoktól szinte megdöbbenünk, mert sajnos nem vagyunk hozzá szokva, hogy igazat halljunk, még kevésbé, hogy igazságokat ol-vassunk. *H. Szederkényi* Anikó könyve pedig nagy igazságokat tartalmaz. Az író a fen-álló nő-nevelési rendszer ellen száll sikra s a társadalom hazugságairól irgalmatlanul rántja le a leplet, hogy a maga valóságában, tel-jes meztelenségében látjuk a nő-nevelés fo-nákságait, az alszemérem fátyolába burkolt csalásait. Bátran támadja a dogmatikus mo-rált s az erkölcs fegyverével a mai törvé-

nyes házasságokat erkölcselenné decleralja. Ezen állítását hathatós argumentumokkal bi-zonyítja is. Amit pedig a nőkről mond, azt is elhisszük neki, mert látjuk, hogy egy ne-mes lélek, egy igazmondó, megfigyelő nő mondja. Továbbá meggyőző eszmékkel hir-deti a szabad szerelmet, mely uttörő a jö-vő felé. Regényében négy személy szerepel, mindenik valóságos típus az életből. Cserna Atilla a szabad gondolkodó bölcsész, ki a szabadszerelmet hirdeti és keresi a nőt, aki őt megérti, hogy vele boldog legyen. Barátja Benkő ügyvéd a fenálló társadalmi rend-szer híve, közönséges ember. Vera — az író tanai szerint — egy rosszul nevelt le-ány, kinek ferde nevelése folytán más fo-galma van a házasságról, mint a minő az tényleg, ép azért már a nászéjen, habár a férjét szereti, mégis megundorodik tőle s megadással tűri sorsát a boldogtalan asszony mindaddig, míg egy rokon lélek Cserna filo-zofus meg nem menti tőle. A negyedik sze-mély egy zárdában nevelkedett leány, Zsu-zsóka, kinek a legerkölcstelenebb dolgokról is tudomása van és gyönyört is talált már bennük, de visszariad a szabadszerelemtől — s olyan tuczatba való lesz, mint sok más társnője. A regény végén Cserna és Vera, mint a szabadszerelm hívei győznek és a régi rendszert tapodva, bizton haladnak a jövő felé! Szeretnők ha minden lányos anya elolvassná e könyvet, hogy meggyőződné a felől, hogy mennyire téves a mai leányne-velés s ezután nem álszenteknek, de leányok-nak és a jövőben boldog anyáknak nevelnék gyermekeiket. Az irodalmilag is szépen meg-írt nagybecsű könyv megrendelhető a So-mogyvármegye kiadóhivatalában. S nagyon-megéri a 2. koronát.

— Madoly keringő. A József Királyi Szanatorium Egyesületnek *György Mór* ki-váló zeneszerző bájos keringőt szerzett és ajánlott föl. A Madoly keringőt már több katonazenekar játsza is. A zongora átírat 2 korona 40 fillér áron a József kir Szana-torium Egyesületnél (Budapest, József-körut 36 sz.) alatt kapható. Minden fillér a sze-génysorsuak tüdőbetegek alapjáé.

Ajánljuk zongorázó hölgyeink figyelmé-be. A zenei poema vonzó és bájos. Kivá-nunk neki érdemes elterjedést.

Gondolatok.

Ötletek.

— Salamon Ödön kiadatlan utolsó írásaiból. —

Közélet és család. A közéletben a szerénység ha-lálos mérge a tehetségnek.

A nyilvános közélet a tudományoknak orszá-gos vásárja; minél jobban kiabál valaki, annál — kelendősebb.

A barátok és a barátság. Vannak oly férfiak, akiknek jelenléte reánk nézve közömbös és csak ak-kor érezzük hiányukat, csak akkor tudjuk megbecsülni jószágukat, hogy ha már — elhagytak.

Az ellenség. Ha nem volna ellenségünk, talán nem is küzdenénk annyira a létért!

Gyengébb ellenféllel sohase tűzzünk össze. Ha legyőzzük, — mártír, ha ő győz le, akkor hős, aki-nek a mi bukásunk — számolya.

Ellenségünknek mindig mi segítünk legjobban.

A tehetség. A tehetség és a szorgalom reudesen fordított arányban áll egymással. Ezért van az, hogy a magas állású férfiak közt annyi az üresfejű, de vasszorgalmu ember.

A dicsőség és hírnév. Hamár a dicsőség tető-pontján áthaladtál és szinte bolefáradtál a dicsőít-tésbe, úgy tiszta szerencse, ha akad még elég irigy ellenség, aki kimóletlenül támad; mert akkor újra feléled benned a tetterő, amely újra igazolja ér-de-medet és amely mindenkit elnémit. És ez aztán az igazi dicsőség.

Minden nagyravágyásnak is legjobb esetben szép gyászbeszéd és néhány koszorú a vége.

A balsors és a szerencse. Hogy boldogok voltunk, azt csak később tudjuk meg, tudniillik akkor, amikor már nem vagyunk azok.

Nemesítjük fájdalmunkat, ha nem — panaszkodunk.

A köny a sorscsapások angoltapasza.

Csak akkor érnek ám sűrűn a sors csapásai, a mikor az elsőtől — megijedünk.

Jaj annak, a ki boldogtalan ember hírében áll.

A ki saját boldogtalanságát gyakran közli a világgal, még fokozza végzetét. Mindenki kerülni fogja.

A külföld és a honvágy. A mikor először ott hagyjuk hazánkat, a mikor elhagyjuk hazánk határát, kétféle érzéssel küzdünk: ellenálhatatlan vágy kerget előre az ismeretlen, a szokatlan felé és mégsem bánnók, hogyha a gőzkocsi még egyszer visszavizne bennünket, csak egyszer még!

Még a legbátrabb férfinál is első érzés egy idegen városban a bátortalanság.

Halál és mulandóság. Az a gondolat, hogy meghalunk, sokkal borzasztóbb, mint maga a — halál.

Szerkesztői üzenetek.

H. L. Kaposvár. Köszönjük. Miután figyelemmel kellett átolvasni, azért késett. Mai számunkban mondunk véleményt róla. Szívélyes üdvözet.

Erdős. Temesvár. Sajnálattunkra e dologban véleményt nem mondhatunk, mert ez tisztán az Önök magán ügye. Annyit mondhatunk csak, hogy szervezkedjenek ellene és buktassák el a választáson. Üdv.

Többeknek. Jövő számban válaszolunk.

Kiadja a szerkesztőség.

A raktáron levő összes téli cikkek mélyen leszállított árban

kerülnek eladásra.

Női Confectió és szörmeárúk bevásárlási áron alul.

Maradékok félárban!

Deutsch Dávid fia

divatáruházában

SZIGETVÁROTT.

Szőlővessző eladása.

200,000 darab dús

Gyökeres vessző-fajok

u. m.: Portalis, Monticola

gyökeres, ára 1000 darabonként 30 kor.

Kapható:

Gergics Mártonnál

Pécs, Rókus-utca 9. szám alatt.

Leszállított árak!

OCCASIO.

Lawn-Tennis flanel	elsőrendű mtr.	32	fillér.
"	"	28	"
Divat kelmék	minden színben	42	"
90 cm. Sima Loden	"	48	"
120	"	1.20	"
"	"	98	"

Blous Selymek 90 fillértől feljebb.

Mintás „ Bársonyok 1.20 „ „
Delain Zefir és Mosó kelmék mélyen leszállítva.

Férfi ingek nyakkendők gallérok
óriási választékban.

A még raktáron lévő Női kabátok és Szörme gallérok minden árban kiárúsítottak.

Maradékok minden árban!

HEISLER FERENCZ és TÁRSA
Vászon és Divatáru kereskedésében a „Békához”
SZIGETVÁROTT.

Alkalmi vételi.

FELHIVÁS!

A Polgári Önségélyző Egylet Szövetkezet igazgatóságától Szigetvárott.

Melyel a nagyérdemű közönség tudomására hozza miszerint a

10-ik évtársulat
alakulása céljából

a részvények jegyzése

1905. évi november hó 15-én vette kezdetét az intézet helyiségében.

Az évtársulat 5 egymást követő évre alakul és minden 5 drb. 20 filléres részvény után elfogadható kezések mellett

260 korona kölcsön vehető fel.

A vidéken lakó részvényesek befizetéseinek megkönnyítésére az intézet a m. kir. postatakarékpénztárnál CHEK-számlát nyitott, befizetési lapok kívánatra ingyen küldetnek.

Az intézet Barscon is állított fel ez idő szerint fiókot. A részvény jegyzések elfogadásával FERENCZ ÁRMEN úr barsci kereskedőt bízta meg, hol is a befizetések mindennap díjmentesen eszközölhetők.

Szigetvárott a heti befizetések kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken eszközölhetők.

Jegyezni mindennap lehet.

Kelt Szigetvárott a Polgári Önségélyző Egylet igazgatóságának 1905. évi november hó 9-én tartott üléséből.

Walde Lajos

aligazgató.

Tóth István

igazgató.

Hirdetéseket jutányos árért vesz fel a kiadóhivatal.

Meglepő jó hatásnak

bizonyult írja: *Kossuth Ferencz, Dr. Rózsaffy Alajos* a budapesti m. kir. államrendőrség főorvosa, *Dr. Tóthfalussy Gyula* a MÁV. h. főorvosa, *Hindy Szabó László*, belügym. tanácsos, *Bárányffy Farkasné*, számtalan előkelő orvos stb.

Indaszesz

(sósborszesz)

csúz, rheuma, fejfájás ellen.

Szigetvárott kapható:

Szalay József, Ocsodál Gusztáv, Lázits Victor uraknál.

Neumann Lipót

legnagyobb cipő raktára

SZIGETVÁRON

Biedermann Rezső-u. Ferenczrendiek házában.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget miszerint az őszi és téli időnyre a legújabb és legdivatosabb férfi női és gyermek cipőket mindig állandóan raktáron tartok.

Gyermek cipő finom borjubőrből

50 kr.-tól egész 2 f. 50-ig.

Leány cipők finom borjubőrből 1—3 f.

Gyermek és leányka box vagy chevró finoman elkészítve 2—4 frt.

Női félczipő finom borjubőrből 1.50—4 f.

Női czugos vagy magas füzös 250—5 f.

Uri cipő finom borjubőrből 4—12 f.

Mérték után a leggyorsabb és legpontosabb kiszolgálás.

Mérsékelt árak.

ILONA.

T. cz.

Van szerencsénk „ILONA” brikettünket, mint új magyar tüzelő anyagot ajánlani és azzal való próbatüzelésre felkérni.

Az „Ilona” brikett tiszta szénből mesterséges kötőanyag nélkül készül, tartós parázsszal ég, salakja nincs, nem kormol, nem füstöl, nem piszkít, kellemetlen bűzt nem áraszt és egyenletes állandó meleget ad; vagyis a modern kor legideálisabb tüzelő anyaga, mely hálószobák, lakások, iskolák, irodák és mindenféle más helyiségek fűtésére legalkalmasabb.

Az „Ilona” brikett igen takarékos tüzelő anyag, mert 15—20 drb. elegendő egy közép nagyságú szoba egész napon át való melegen tartására, a napi mennyiség igen könnyen megállapítható és így könnyen ellenőrizhető is. Minthogy darabszáma, egyenlő darabszámot tartalmazó ládáiban szállítva lesz, megtévesztés ki van zárva.

Mindezen előnyeivel fogva mesterséges kötőanyaggal készült brikettel össze nem hasonlítható s a porosz szenet mindenben pótolja.

Ily brikettek Magyarországon kizárólag várpalotai gyárunkban készülnek.

Gróf Witzleben-Aldöbern-féle ipartelepek, Várpalotán.

Jutányos árért kapható:

Singer Ármin

fakereskedőnél Szigetvárott.

Értesítés!

Van szerencsém a t. közönséget értesíteni, hogy sütdémekben naponta friss

tejes főtt perecz kapható.

Ozsóna sütemények csakis megrendelés folytán kaphatók.

Tisztelettel

Kormos Ferencz.

Karácsonyi

RUHAKIÁLLÍTÁS!

Tulhalmozott raktár miatt

az összes raktáron levő

mindenfajta ruhaneműek

mélyen leszállított áron

a beszerzési áron alul is

eladatnak.

KLEIN SÁNDOR

ruharaktárában

Pécs, Széchenyi-tér 7. sz.

28687 szám.

1905.

Somogyvármegye alispánjától.

P á l y á z a t.

Somogyvármegye törvényhatóságánál üresedésbe jött, évi 1200 kor. fizetéssel, 300 kor. lakbérrel, 20 kor. évi irodaátalány-nyal, s a gondozott törvényhatósági közutak minden kilométere után 6 kor 60 fillér utiátalány-nyal javadalmazott baresi utbiztosi állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Felhívom a pályázni óhajtókat, hogy az 1905. évi 570/24027 számú vármegyei szabályrendeletben körülírt képesítettségüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám **1906. évi január hó 5-éig** nyujtsák be.

Az 1873. évi II. t. cikknek a kiszolgált altisztek alkalmazásáról szóló intézkedései a kinevezésnél figyelembe jönnek. A kinevezés azonban egyelőre ideiglenesen történik s a kinevezett utbiztos állásába csak akkor lesz véglegesítve, ha az utmesteri tanfolyamot sikerrel elvégezte.

Kaposvár, 1905. évi december hó 4-én.

alispán szabadságon:

Gabsovits

főjegyző.

A „SZIGETVÁRI SEGÉLYEGYLET SZÖVETKEZETTŐL.”

ALAPITTATOTT 1872.

FELHIVÁS.

Van szerencsénk a n. é. közönség szives tudomására hozni, miszerint a

34-ik ÉVTÁRSULATRA

mától fogva mindennap az intézet helyiségében egész

1906 márczius hó végéig részvényeket jegyezhetnek.

Az előjegyzésnél minden részvény után 20 fill. beiktatási díj fizetendő.

A fizetések 1906. január 1-től kezdődnek.

Szigetvár 1905. október 17-én tartott ülésből.

Szabó Sándor

ügyvéd-titkár.

Ocsodál Gusztáv

h. igazgató.

**Bérbeadó
bolthelyiségek.**

Szigetvárott a Korona vendég-
löben két utcára szolgáló sarok
kávéházi helyiséget bérbeadom.

(Acetylen világítással.)
Bővebb felvilágosítás nyerhető
Beck Dániel
háztulajdonosnál.

Egy jó házból való fiu
2—3 polg. iskolát végzett

Tanoncznak

felvétetik
Lázits Victor
vas- és fűszer kereskedésében
SZIGETVÁROTT.

Műfogak.

Aranyban és kautschukban hid-
munkálatok, midennemű töm-
bők, foghuzás fájdalom nélkül.

Chlonentül használattal.

Girardi József
PÉCS Apáczá-utca 19 sz.
saját házbán.

Pályázati hirdetmény.

Alulírott községi előljáróság, a képviselőtestület határozata alapján pá-
lyázatot hirdet a felállítandó

„községi mészárszék“-hez

egy mészáros szerződésére, aki a községtől — egy korona, mint a tulaj-
donjog elismeréséért fizetendő évi bérért — **1906. évi április hó 1-től**
kezdve kap a városházán mészárszék helyiséget, addig pedig más alkalmas
helyet és ezen kívül megfelelő területet jégverem építéséhez.

Ezzel szemben a községi előljáróságot illeti a marhahus árának meg-
állapítása. A szerződő mészáros sertéshust is árulhat, de ennek árát is a
község állapítja meg. A leteendő biztosíték 400 korona. A mészárszéknek
egészséges jó marhahussal való állandó ellátása a mészáros kötelessége.

A részletes feltételek alulírt előljáróságnál betekintheők.

Felhivatnak vállalkozni szándékozó mészárosok, hogy kötelező aján-
latukat, melyben kiteendő, hogy a feltételeket ismerik és azoknak magukat
alávetik, alulírt előljárósághoz **folyó évi december hó 30-ig** adják be.

Megjegyeztetik, hogy a községi mészárszék, a kötendő szerződésnek
a községi képviselőtestület által történt jóváhagyása után az előljáróság fel-
hívására a községtől nyerendő ideiglenes helyiségben azonnal megnyitandó.

Szigetvár, 1905. december 17-én.

Nagyközségi előljáróság:

Vargha Sándor
főjegyző.

Balogh József
bíró.

Szövetminták és árjegyzék kívánatra ingyen és Alapított 1845. Mértékszerinti megrendelések 24 óra alatt készíttetnek. bérmentve küldetik.

Téli idényre!

Teljes férfi-öltöny. Férfi-felöltő, Raglan, Ulster, Havelok, Téli kabát.

Városi- és utazó-bunda, Gazdasági- és vadász-kabát (Mikadó)
szörmebéléssel. Lábszárak. Hálóköntös.

Fiu- és gyermek-felső kabátok téli idényre. Tengerész kabátok. Czélszerű iskolai öltönyök
Korcsolya kabátok.

Neumann M.**Szabott árak!**

cs. és kir. udv. szállító

Szabott árak!

férfi-, fiu- és gyermekruhák telepe PÉCS, Széchényi-tér (takarékpénztári palota.)

Központi áruház Magyarország részére:

Budapest Muzeum-körút 1 sz.

Központi áruház Ausztria részére:

Bécs I. Kärntnerstr. 19.

Fiókraktárak: Debreczen, Arad, Nagy
várad, Temesvár, Zágráb, Belgrád, Fiume,
Pozsony, Kassa, Triest, Szófia, Sarajevo,
Nisch, Kolozsvár. stb.